Porównanie tłumaczeń II Koryntian 1:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wierny zaś Bóg że Słowo nasze do was nie stało się tak i nie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wierny jednak jest Bóg,\* tak że nasze słowo do was nie jest „tak”, a zarazem „nie”.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wierny zaś Bóg, że słowo nasze, (to) do was, nie jest "tak" i "nie". |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wierny zaś Bóg że Słowo nasze do was nie stało się tak i nie |

1. 1) <x>530 1:9</x> [↑](#footnote-ref-2)